

THE ARCTIC GOVERNANCE PROJECT

www.arcticgovernance.org

INTERNATIONAL STEERING COMMITTEE

Hans Corell

Ambassador, Former Legal Counsel
of the United Nations

Robert W. Corell

Principal, Global Environment
and Technology Foundation
Representing the H. John Heinz III
Center for Science, Economics,
and the Environment

Udloriak Hanson

Senior Policy Liaison
Nunavut Tunngavik Inc.

Paula Kankaanpää

Director
Arctic Centre, University of Lapland

Jacqueline McGlade

Executive Director,
European Environment Agency

Tony Penikett

Principal, Tony Penikett Negotiations, Inc.

Stanley Senner

Director, Conservation Science
Ocean Conservancy

Nodari Simoniya

Head of International Section
Russian Academy of Sciences

Oran Young

Project Chair
Professor, Bren School of Environmental
Science and Management
University of California at Santa Barbara

Contact:

Else Grete Broderstad
Centre for Sami Studies
University of Tromsø
9037 Tromsø, Norway
+ 47 77 64 69 08
info@arcticgovernance.org

Текст письма, разосланного Министрам иностранных дел стран-членов Арктического Совета и лидерам Постоянных участников 14 апреля 2010 г.

Арктический План Действий

Научный Комитет Проекта по Управлению в Арктике (*The Arctic Governance Project, AGP*) имеет честь представить Министрам иностранных дел и лидерам Постоянных представителей в Арктическом Совете прилагаемые Арктический План Действий и отчет «Управление в Арктике в Эпоху Трансформации и Изменений: Критические Проблемы, Принципы Управления, Перспективы Развития».

Проект Управление в Арктике является международной инициативой, основанной на принципах развития гражданского общества и опыте группы известных политиков, ученых и лидеров коренных народов, занимающихся в течение долгого времени арктическими вопросами. Члены AGP (перечислены слева) в течение прошлого года анализировали ту роль, которую системы управления могут сыграть в развитии арктического региона на перспективу.

Арктический План Действий и Отчет также отражают результаты продуктивной дискуссии между 70 участниками из арктических государств, которые приняли участие в Конференции и Диалоге AGP, состоявшихся в январе 2010 г. в Тромсе.

Помимо этого в рамках проекта AGP создана *База Данных по Управлению в Арктике*, которая размещена на его сайте - www.arcticgovernance.org Она содержит обширную информацию относительно перспектив и предложений по управлению в Арктике. В ней отражены как существующие режимы, так и предложения по их развитию, которые классифицированы в зависимости от (а) типа управления (международные многосторонние конвенции и договора, региональные соглашения, национальное право, нормы на местном уровне), (б) предметной области (рыболовство, судоходство, экология) и (в) субъектов управления (региональные власти, организации коренных народов, неправительственные экологические организации, национальное управление).

Участники проекта AGP выражают надежду на возможность узнать Ваше мнение и мнение Ваших коллег относительно деталей предложенного Арктического Плана Действий и практических шагов, необходимых для его выполнения.

Искренне надеемся, что Арктический План Действий вдохновит Ваши мысли относительно возможных путей укрепления системы управления в Арктике и содействия охране этого региона в эпоху трансформации и изменений.

От имени Научного комитета международного Проекта AGP:
С уважением,



Оран Янг
Председатель Проекта
Тел: + 1 80 52 84 33 86
Эл.почта: oran.young@gmail.com



Роберт Корелл
Со-председатель Проекта
Тел: + 1 44 39 94 36 43
Эл.почта: global@dmv.com

Приложение:

Арктический План Действий

Отчет: «Управление в Арктике в Эпоху Трансформации и Изменений: Критические Проблемы, Принципы Управления, Перспективы Развития»